



# Иностранный язык в профессиональной сфере

СКИФ



Кафедра «Мировые языки и культуры»

**Лекционный курс**

**Автор**

**Ачина Е. М.**

Ростов-на-Дону,  
2018

## **Аннотация**

Лекционный курс предназначен для студентов заочной формы обучения направления 38.03.01 и 09.03.02

## **Автор**

**Ачина Е. М. –**

**ст. преподаватель**

# ОГЛАВЛЕНИЕ

Установочная лекция к контрольной работе №5 .....	4
<b>Тема: Werbung. Messen und Ausstellungen.....</b>	<b>4</b>

## Установочная лекция к контрольной работе №5

### Тема: Werbung. Messen und Ausstellungen

Содержание:

1. Фонетические упражнения
2. Грамматический комментарий:
  - степени сравнения прилагательных и наречий:
  - слабое склонение
  - смешанное склонение
  - сильное склонение
  - инфинитив с zu и без zu
  - инфинитивные группы um...zu, ohne...zu, statt...zu.
3. Грамматические упражнения
4. Тексты для дополнительного чтения с глоссарием.

#### 1. Фонетика

##### Sprechen Sie dem Lehrer nach:

Die Ausstellung, die Messe, das Messemwesen, inzwischen, das Ansehen, geniessen, das Zeichen, gründen, die Veranstaltung, der Schmuck, das Kunstgewebe, die Papierware, der Sitz, das Fahrrad, die Fachausstellung, der Turnus, die Giesserei, die Verpackung, der Laden, das Schaufenster, der Funk, erwähnen, sich bedienen, der Stand, die Repräsentativausstellung, das Schaustück, das Muster, erschliessen, das Motto, jahrhundertlang, zahlreich, rasch, die Branche, der Schwerpunkt, sich beteiligen.

#### 2. Грамматика

##### Степени сравнения прилагательных и наречий

Существуют сравнительная и превосходная степени сравнения (Komparativ и Superlativ).

##### Образование.

Сравнительная степень образуется при помощи суффикса –er и чаще всего с изменением корневых гласных а, о, и на ä, ö, ü:

schnell	- schneller (быстрее)
kalt	- kälter (холоднее)
teuer	- teurer (дороже)

Превосходная степень образуется при помощи формы

am ...	корень + (e)sten
schnell	- am schnellsten
kalt	- am kältesten
teuer	- am teuersten

или при помощи формы aufs ... (e)ste:

aufs schnellste (быстрее всех, самым быстрым образом).

Внимание: Некоторые исключения:

gut	besser	am besten
nah	näher	am nächsten
viel	mehr	am meisten
gern	lieber	am liebsten
bald	eher	am ehesten

Иностранный язык в профессиональной сфере

**Склонение прилагательных**

Различают три типа склонения прилагательных:

слабое (после определенного артикля, указательного местоимения),

смешанное (только в единственном числе после неопределенного артикля, притяжательного местоимения и *kein*)

сильное (если перед прилагательным отсутствуют артикли и местоимения).

**Схема падежных окончаний имен прилагательных:**

Единственное число.

Слабое склонение			Смешанное склонение			Сильное склонение		
М.р.	Ср.р.	Ж.р.	М.р.	Ср.р.	Ж.р.	М.р.	Ср.р.	Ж.р.
N. –e	-e	-e	-er	-es	-e	-er	-es	-e
G.-en	-en	-en	-en	-en	-en	-en	-en	-er
D –en	-en	-en	-en	-en	-en	-em	-em	-er
A. –en	-e	-e	-en	-es	-e	-en	-es	-e

Множественное число

Слабое (после <i>der, dieser, mein, kein</i> )	Сильное (без артикля, после количественных числительных)
N. –en	-e
G. –en	-er
D. –en	-en
A. –en	-e
После: <i>alle, beide, sämtliche</i>	После: <i>viele, einige, wenige</i>

В превосходной степени прилагательные обычно склоняются по слабому типу, а в сравнительной - в зависимости от употребленного артикля или местоимения:

Heute ist der schönste Tag.

Das war die grösste Lieferung.

Ich habe eine grössere Schwester. Die grössere Schwester ist 20 Jahre alt.

Порядковые числительные склоняются как прилагательные по слабому типу:

Die Ware wird am dritten September geliefert.

После *alles* прилагательные имеют окончание –e, а после *viel, etwas* - es:

*alles Gute* (всего хорошего)

## Иностранный язык в профессиональной сфере

etwas Neues (что-то новое).

### Инфинитив с zu и без zu

1. Частица zu отсутствует, если инфинитив употреблен с:

- модальным глаголом:

Wir möchten diese Ware bestellen.

- глаголом werden (Futur):

Wir werden diese Ware bestellen.

- Глаголами bleiben, heissen, nennen:

Ich bleibe heute noch arbeiten. Jetzt heisst es reisen. Das nenne ich arbeiten.

- глаголами движения: gehen, laufen, fahren:

Ich gehe essen.

2. Частица zu не употребляется в конструкции:

sehen/hören/fühlen

Ich sehe den LKW fahren. - Я вижу, как (что) едет грузовик.

3. Употребление zu колеблется после глаголов lernen, lehren, helfen; в распространенной инфинитивной группе zu употребляется.

Ich lerne Schach spielen.

Ich lerne schon seit 2 Jahren Schach zu spielen.

4. Частица zu употребляется после:

- глаголов действия: beginnen, anfangen, fortfahren, aufhören, pflegen:

Wir beginnen, die Drehmaschine zu produzieren.

- конструкций (es ist)+ прилагательное: (es ist) schwer, (es ist) leicht...:

Es ist schwer, eine Exportlizenz zu bekommen.

- конструкций haben + Recht, Glück, Lust, Angst, Hoffnung, Ziel, Aufgabe, Möglichkeit... .

Wir haben die Möglichkeit, bar zu bezahlen.

5. Частица zu употребляется в конструкциях с модальным значением:

haben+zu+Infinitiv

sein+zu+Infinitiv

Конструкция haben + zu + Infinitiv имеет значения: а) необходимости, б) возможности:

а) Sie haben die Lieferung schnell zu erledigen. = Sie müssen die Lieferung schnell erledigen.

б) Was hast du zu erzählen? = Was kannst du erzählen?

Конструкция sein + zu + Infinitiv имеет значения а) необходимости, б) возможности в пассивном аспекте:

а) Eine weitere Verzögerung ist zu vermeiden. = Eine weitere Verzögerung muss vermieden werden.

б) Die Arbeit ist in 3 Tagen zu erledigen. = Die Arbeit kann in 3 Tagen erledigt werden.

### Инфинитивные группы um...zu, ohne...zu, statt...zu

1. Um...zu = для того, чтобы:

Wir fahren zur Ausstellung, um neue Verträge zu schliessen (чтобы заключить новые договоры).

2. Ohne...zu = обстоятельство образа действия (как?)

## Иностранный язык в профессиональной сфере

Wir fahren weiter, ohne zu tanken (не заправляясь).

Ohne...zu + Infinitiv I переводится деепричастием настоящего времени:

Sie gab dem Chef das Fax, ohne es zu lesen (не читая его).

Ohne...zu + Infinitiv II переводится деепричастием совершенного вида:

Sie gab dem Chef das Fax, ohne es gelesen zu haben (не прочитав его).

3. Statt...zu = вместо того, чтобы:

Statt zu tanken, fahren wir weiter (вместо того, чтобы заправиться).

**Внимание:** 1. Различайте употребление damit um...zu!

**Damit** Употребляется при разных подлежащих, um...zu при одном:

Ich gehe zur Autovermietung, damit du ein Auto mietest/mieten kannst.

### 4. Грамматические упражнения

степени сравнения прилагательных и наречий:

Задание 1. Составьте предложения по образцу, переведите их:

Образец: Er studiert gut.

Er studiert so gut wie ich.

Er studiert besser als ich.

Er studiert am besten.

1. Er liest viel deutsch. 2. Er läuft langsam. 3. Er schreibt schön. 4. Er wohnt nah.  
5. Er spricht leise. 6. Er ist hoch (von Wuchs).

Задание 2. Употребите в следующих словосочетаниях прилагательные в сравнительной степени и переведите их:

Образец: eine enge Strasse - eine engere Strasse

Ein alter Mann, kaltes Wasser, eine schöne Stadt, eine junge Frau, ein hoher Berg, eine grosse Bedeutung.

Задание 3: Составьте предложения по образцу и переведите их:

Образец: Monat Juli - heiss

Der heisseste Monat ist Juli. Der Monat Juli ist am heissesten. Der Monat Juli ist der heisseste.

1. Die Stadt Paris - schön. 2. Der Dichter Goethe - berühmt. 3. Die Dresdener Gemädegalerie – bekannt. 4. Der Tunnel Seikan in Japan – lang. 5. Die Universität in Heidelberg – alt.

Задание 4. Просклоняйте следующие прилагательные:

Dieses interessante Buch, ein hübsches Mädchen, die schöne Arie, eine fleissige Studentin, ein leichter Text, mein kleiner Freund, jener neue Mitarbeiter, kleiner Junge.

Задание 5. Поставьте взятые в скобки прилагательные в правильную форму:

1. Das neue Studentenheim befindet sich in jenem (modern) Haus. 2. Die Studenten lesen das (neu) Werk des Professors. Diese (interessant) Arbeit ist für sie sehr wichtig. 3. Die Freunde verbringen den Abend bei dem (neu) Studienkollegen. 4. Der (alt) Lehrer ist mit den Resultaten des (letzt) Diktats sehr zufrieden. 5. Ich helfe dem Studienfreund bei dieser (schwer) Übersetzung. 6. Die gute Aussprache des (neu) Lektors gefällt allen. 7. Die Werke des (berühmt) Dichters sind weltbekannt. 8. Das (morgig) Konzert findet in diesem (gross) Saal statt.

Задание 5. Употребите инфинитив с частицей zu, где это необходимо:

Иностранный язык в профессиональной сфере

1.Wir müssen zur Vorlesung (eilen). 2.Das Auto blieb an der Ecke (stehen). 3.Mein Freund freut sich die Aufnahmeprüfungen (bestanden haben). 4.Es ist gesund früh (aufstehen) und Morgengymnastik (machen). 5.Es fällt ihm schwer in allen Fächern (mitkommen). 6.Ich gebe mir grosse Mühe gut (studieren). 7.Es kommt darauf an, im Semester regelmässig (arbeiten). 8.Wir gehen in die Mensa zu Mittag (essen). 9.Ich helfe dir das Zimmer (aufräumen). 10.Vergiss nicht deiner Mutter zum Geburtstag (gratulieren).

Задание 6. Образуйте из второго предложения инфинитивный оборот с *um...zu* по образцу:

Образец: Er treibt Sport. (Er will gesund und munter sein). Er treibt Sport, um gesund und munter zu sein.

1. Ich bin früh aufgestanden. (Ich will die Vorlesung nicht versäumen).
2. Der Student fragt den Professor. (Er will alles verstehen).
3. Wir gehen ins Kino. (Wir wollen uns den neuen Film ansehen).
4. Wir machen eine Stadtrundfahrt. (Wir wollen die Sehenswürdigkeiten besichtigen).

5.Mein Freund fährt nach Spanien. (Er will sich die Museen ansehen).

6.Ich will nach Köln fahren. (Ich will am Karneval teilnehmen).

Задание 7. Образуйте из второго предложения инфинитивный оборот с *statt... zu* по образцу:

Образец: Er geht zu Fuss. (Er fährt mit dem Bus nicht). Er geht zu Fuss, statt mit dem Bus zu fahren.

1.Er sieht sich ein Fussballspiel an. (Er macht die Hausaufgabe nicht).

2.Er bleibt den ganzen Tag zu Hause. (Er geht zum Unterricht nicht).

3.Er telefoniert mit seiner Grossmutter. (Er besucht sie nicht).

4.Sie will an der nächsten Haltestelle aussteigen. (Sie fährt nicht weiter).

5.Er surft stundenlang im Internet. (Er geht nicht spazieren).

6.Er trinkt Kaffee. (Er isst nicht zu Mittag).

Задание 8. Образуйте из второго предложения инфинитивный оборот с *ohne...zu*:

1.Sie blieb stehen. (Sie sagte kein Wort).

2.Wir arbeiteten lange. (Wir machten keine Pause).

3.Er ging an uns vorbei. (Er grüsste uns nicht).

4.Der Gast sass da. (Er nahm am Gespräch nicht teil).

5.Er kann nicht ein guter Lehrer werden. (Er liebt die Kinder nicht).

6.Der Vater ging früh zur Arbeit. (Er hat nicht gefrühstückt).

Задание 9. Употребите вместо модальных глаголов конструкции *haben, sein + zu+ Infinitiv*:

1.Ich kann nichts Neues erzählen

2.Ich muss meine Schwester unbedingt anrufen.

3.Dieses Buch kann nicht empfohlen werden.

4.Dieses Thema soll zur Kontrollarbeit wiederholt werden.

5.In diesem Semester sollen die Studenten vier Prüfungen ablegen.

6.Ich muss morgen um sieben Uhr aufstehen.

7.Diese Brochüre kann überall gefunden werden. 8.Da kann nichts mehr gemacht werden.



### Тексты для дополнительного чтения

#### Messen und Fachaussstellungen

Bei der Förderung des Warenaustausches über die Grenzen spielen internationale Messen und Fachaussstellungen eine besondere Rolle. Die können ihre Aufgabe aber nur erfüllen, wenn sie tatsächlich "international" sind – in der Struktur der Aussteller- und der Nachfrageseite, in der Vollständigkeit des jeweiligen Branchenangebots und in der Präsenz der Einkäufer und Fachbesucher aus allen wesentlichen Märkten. Auf den jährlich rund 160 internationalen Fachmessen in der Bundesrepublik sind diese Kriterien erfüllt.

Internationale Messen in unserem Land sind in der Tat "Drehscheiben" für internationale Kontakte, Geschäfte, Plattform für weltweite Absatzförderung, Wettbewerbsbeobachtung, Kommunikation. Die Wirtschaft sieht ihre Beteiligung an solchen marktführenden Messen als wichtigen Bestandteil ihrer Marketingstrategie an. Ein solches "Branchenereignis" gibt Entscheidungshilfen für die mittel - bis langfristige Produktplanung, Handels- und Unternehmenspolitik.

#### Messen und Ausstellungen in Deutschland

Deutsche Handelsmessen haben Tradition: sie entwickelten sich im frühen Mittelalter aus einzelnen Märkten, auf denen die Menschen zusammenkamen, um Handel zu treiben. Die Messen standen unter dem Schutz der Fürsten. So verlieh Kaiser Friedrich II. am 11. Juli 1240 der Stadt Frankfurt am Main das Messeprivileg und stellte die zur Messe reisenden Kaufleute unter seinen Schutz. Einem Privileg Kaiser Maximilians von 1507 verdankt die Leipziger Messe ihre spätere Blütezeit.

Heute ist die frühere Universalmesse in Deutschland von der Fachmesse für einen oder mehrere Wirtschaftszweige abgelöst worden. Der Messeplatz Deutschland ist weltweit anerkannt: von den international etwa 150 führenden Fachmessen finden derzeit 116 in Deutschland statt. Über 130000 Aussteller, darunter 54000 ausländische Teilnehmer, präsentieren im Jahr 1992 den über neun Millionen Besuchern auf überregionalen Messen und Ausstellungen ihre Waren. Der Gesamtaufwand der deutschen Industrie für Messebeteiligungen wird auf rund sechs Milliarden DM geschätzt.

Die deutschen Messeplätze bauen ihr Angebot stetig aus. Das äussert sich in erheblichen Investitionen für Um- und Neubauten und in immer neuen Ausstellungskonzepten. Der Anteil von Ausstellern aus dem Ausland auf deutschen Messen wächst und lag 1992 bei rund 41,5 Prozent. Ein wachsendes internationales Angebot belebt den Wettbewerb und zieht in der Folge grössere internationale Beteiligung nach sich.

#### Словарь по теме

Die Messe	ярмарка
das Angebot	предложение
der Markt	рынок
die Ausstellung	выставка
sich richten an (Akk)	ориентироваться на
die Kauferschichte	круг покупателей
die Branchemesse	отраслевая ярмарка

Иностранный язык в профессиональной сфере

relevant	общественно-значимый
die Transparenz	прозрачность
die Erkundigung	разведка
der Trend	тенденция, главное направление
die Präsenz	присутствие, наличие
die Absatzsicherung	обеспечение, гарантия сбыта
sich verlagern auf (Akk)	смещаться, перемещаться
die Orderfunktion	функция распоряжения
der Geschäftsabschluss	заключение сделки, контракта
die Konsum- und Investitionsgüter	ярмарка потребительских и
производственных товаров	
die Handelsmesse	торговая ярмарка
die Bewertung	оценка
der Stand	положение
der Einsatz	использование, внедрение
festlegen	устанавливать
verfolgen	преследовать
die Vielfalt	многообразие
die Angelegenheit`	дело, вопрос, возможность
werben	рекламировать
die Werbung	реклама
das Muster	образец, модель, опытный образец
der Abnehmer	клиент, заказчик, потребитель
das Ausstellungsstück	экспонат
veranstalten	устраивать, организовывать.